

Belgische Kamer  
van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1994-1995 (\*)

27 JANUARI 1995

**WETSVOORSTEL**

**tot bestraffing van het betwisten,  
in twijfel trekken en ontkennen of  
het goedpraten van misdrijven  
tegen de mensheid en van  
oorlogsmisdrijven**

TEKST AANGENOMEN DOOR DE  
COMMISSIE VOOR DE JUSTITIE

**WETSVOORSTEL**

**tot bestraffing van het ontkennen,  
vergoelijken, rechtvaardigen of goedkeuren  
van de genocide die tijdens de tweede  
wereldoorlog door het Duitse  
nationaal-socialistische regime is gepleegd**

**Artikel 1**

Met gevangenisstraf van acht dagen tot een jaar en met geldboete van zesentwintig frank tot vijfduizend frank wordt gestraft, hij die onder één der omstandigheden bepaald bij artikel 444 van het Strafwetboek, de genocide die tijdens de tweede wereldoorlog door het Duitse nationaal-socialistische regime is gepleegd, ontket, op een beledigende wijze vergoelijkt, poogt te rechtvaardigen of goedkeurt.

Zie :

- 557 - 94 / 95 :

- N° 1 : Wetsvoorstel van de heren Eerdekkens en Mayeur.
- N° 2 tot 4 : Amendementen.
- N° 5 : Verslag.

(\*) Vierde zitting van de 48<sup>e</sup> zittingsperiode.

Chambre des Représentants  
de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1994-1995 (\*)

27 JANVIER 1995

**PROPOSITION DE LOI**

**tendant à réprimer la contestation,  
la remise en cause et la négation  
ou l'apologie des crimes contre  
l'humanité et des crimes  
de guerre**

TEXTE ADOPTÉ PAR LA  
COMMISSION DE LA JUSTICE

**PROPOSITION DE LOI**

**tendant à réprimer la négation, la  
minimisation, la justification ou  
l'approbation du génocide commis par le  
régime national-socialiste allemand pendant  
la seconde guerre mondiale**

**Article 1<sup>er</sup>**

Est puni d'un emprisonnement de huit jours à un an et d'une amende de vingt-six à cinq mille francs quiconque, dans l'une des circonstances indiquées à l'article 444 du Code pénal, nie, minimise grossièrement, cherche à justifier ou approuve le génocide commis par le régime national-socialiste allemand pendant la seconde guerre mondiale.

Voir :

- 557 - 94 / 95 :

- N° 1 : Proposition de loi de MM. Eerdekkens et Mayeur.
- N° 2 à 4 : Amendements.
- N° 5 : Rapport.

(\*) Quatrième session de la 48<sup>e</sup> législature.

Voor de toepassing van het vorige lid, dient de term genocide te worden begrepen in de zin van artikel 2 van het Internationaal Verdrag van 9 december 1948 inzake de voorkoming en de bestrafting van genocide.

In geval van herhaling, kan de veroordeelde boven dien overeenkomstig artikel 33 van het Strafwetboek tot de ontzetting worden veroordeeld.

#### Art. 2 (vroeger art. 4)

In geval van veroordeling wegens overtreding van deze wet, kan worden bevolen dat het vonnis in zijn geheel of bij uittreksel in een of meer dagbladen wordt bekendgemaakt, alsmede dat het wordt aangeplakt, een en ander op kosten van de veroordeelde.

#### Art. 3 (nieuw)

Hoofdstuk VII en artikel 85 van het Strafwetboek zijn op deze wet van toepassing.

#### Art. 4 (vroeger art. 3)

Het Centrum voor gelijkheid van kansen en racismebestrijding, alsmede iedere vereniging die op het ogenblik van de feiten ten minste vijf jaar rechtspersoonlijkheid geniet, en die zich, op grond van haar statuten, tot doel stelt de morele belangen en de eer van het verzet of van de ged deporteerden te verdedigen, kunnen in rechte optreden in alle rechtsgeschil len waartoe de toepassing van deze wet aanleiding kan geven.

#### Art. 5

Deze wet treedt in werking de dag waarop ze in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Pour l'application de l'alinéa précédent, le terme génocide s'entend au sens de l'article 2 de la Convention international du 9 décembre 1948 pour la prévention et la répression du crime de génocide.

En cas de récidive, le condamné peut, en outre, être condamné à l'interdiction conformément à l'article 33 du Code pénal.

#### Art. 2 (ancien art. 4)

En cas de condamnation du chef d'infraction à la présente loi, il peut être ordonné l'insertion du jugement intégralement ou par extrait, dans un ou plusieurs journaux, et son affichage, aux frais du condamné.

#### Art. 3 (nouveau)

Sont applicables à la présente loi le Chapitre VII et l'article 85 du Code pénal.

#### Art. 4 (ancien art. 3)

Le Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme, ainsi que toute association jouissant de la personnalité juridique depuis au moins cinq ans à la date des faits, et qui se propose, par ses statuts, de défendre les intérêts moraux et l'honneur de la résistance ou des déportés, peuvent ester en justice dans tous les litiges auxquels l'application de la présente loi pourrait donner lieu.

#### Art. 5

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.